

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ
 Կրթարան Սոնա ՄՊԸ
 ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24
 հ/հ 11813000406200
 <<Այդի Բանկ>> ՓԲԸ
 ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ
 Հայաստանի Հանրապետության
 Ոստիկանություն
 Ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130
 ՖՆ աշխատակազմի գործառնական
 վարչություն Հ/Հ 900011049252
 ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 11
 ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ « 09 » հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B0216476094 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

N	անվանումը	Ծառայության անվանումը	Մատուցված ծառայությունների			
			քանակական ցուցանիշը	Կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը
1	Թարգմանչակ ան ծառայություն ներ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակը	3 ժամ	2-րդ եռամսյակ	21,0	3-րդ եռամսյակ

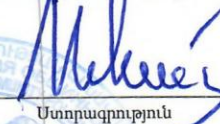
Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց

Ստորագրություն,

 Ա. Հովհաննիսյան
 Անուն, ազգանուն
 KRTARAN SONA
 00106337
 Կ.Տ.

Ծառայությունն ընդունեց

Ստորագրություն

 Անուն, ազգանուն
 Կ.Տ.

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
9	Հուլիս	2025 թ.		B	0216476094
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
9	Հուլիս	2025 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	0	1	0	6	3	3	7
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար								
[10] Անվանում	ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[11] Բանկի անվանում	Այդի Բանկ ՓԲԸ		Հաշվեհամար 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀԾՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար								
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.		Հաշվեհամար 900011049252					
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎԱՐԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԳՅԱՆ Փ. 130							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ուժ միջոցով	Անուն, ազգանուն							
	Լիազորագիր	Համար		Ամսաթիվ				

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ							
N	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ կամ ժամանակաշրջան	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Գործարքի տեսակ	Արժեք
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արարկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակ	ժամ	3	7,000		Հարկման հատուկ համակարգ	21,000
Ընդամենը							21,000

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
HOVHANNISYAN SONA 5808870623

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)

09/07/2025 11:09:22



Ծառայություն (աշխատանք) ստացող

(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)



Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/


« 23 » 05 .2025թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանս, նկատի ունենալով, որ Լույս Աբաբյան չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու ռուսերենից հայերեն՝ դեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Կրթահամալիր Սոնա>> ՄՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Ջեանես Հարսեյ Կոչարյան /լիազորագիր թիվ _____ տրված 23.05.2025թ. ով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի էլքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ ռուսերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Ջեանես Հարսեյ Կոչարյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախազգուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան՝

 Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության 2024 Մարտի 23-րդ ակտի

հանցագործի նախնական քննության արձանագրության

գործի նկարագրի վարույթում գտվող ձեռք

նմուշի նյութերով «23» 05 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

Մանուկ Մարտիրոսյանի «23» 05 2025թ. ժամը 16:20 մինչև «23»

05 2025 թ. ժամը 18:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն Ջուստիցիա

հայերեն և հայերենից Ջուստիցիա.

Պատվիրատու՝ Ս. Ս. Արմենյան

Կատարող՝ Մանուկ Մարտիրոսյան

ԱԿՏ 11

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ.-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և «ԿԲԹԱԲԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 09 –ին դուրս գրած թիվ B0216476094 հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 09 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն հայերեն- ռուսերեն	ժամ	3

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց

Սոնա Հովհաննիսյան
ստորագրություն



Ընդունեց

(ազգանուն, անուն)
ստորագրություն



ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N11

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս » 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՄՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները
 (մատակարարումներ, ծառայություններ)

Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների						
h1	Անվանումը	Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Քանակական գույքանիշը		Կատարման ժամկետը	
			Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի	Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կայիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն և հակառակը	3 ժամ	3 ժամ	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի

կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման

վերաբերյալ՝ -- Առկա չէ -----

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

« » հուլիս 2025 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ (անուն, ազգանուն, ստորագրություն